

SATINO BY WEPA DISINFECTION -SENSITIVE-

PAEDIPROTECT handdisinfection sensitive

Farbstoff- und parfümfreie alkoholische Lösung zur hygienischen Händedesinfektion

Anwendungsbereich

Hygienische Händedesinfektion

Produktbeschreibung

Gebrauchsfertiges, alkoholisches Händedesinfektionsmittel zum Einreiben in die Haut. **Satino Disinfection -sensitive-** sorgt mit einem niedrigen Alkoholgehalt ohne Farb- oder Duftstoffe für eine besonders gute Hautverträglichkeit bei umfassendem Wirkspektrum. Die enthaltene Alpha-Hydroxysäure (AHA-Säure) besitzt einen keratolytischen Effekt. Neben diesem besonders schonende Reinigungseffekt unterstützt sie den sogenannten „Natural Moisturizing Factor“. Die Haut wird vor dem Austrocknen geschützt, nachhaltig durchfeuchtet und zugleich die körpereigene Produktion von Ceramid und Kollagen angeregt. Glycerin unterstützt zusätzlich dabei die Feuchtigkeit in die Haut zu transportieren und dort zu binden. Es ist daher das ideale Produkt für die tägliche hygienische Handdesinfektion.

Anwendungshinweise

3ml **Satino Disinfection -sensitive-** wird unverdünnt in die hohlen, sauberen Hände gegeben und eingerieben. Hände über die angegebene Einwirkzeit (60 Sek.) feucht halten. Dabei besonders auf eine gute Benetzung von Daumen, Fingerkuppen und Nagelfalten achten. Bei Bedarf portionsweise erneut Händedesinfektionsmittel aufbringen.

Zusammensetzung

Wirksame Bestandteile in 100 g Lösung: 25 g Ethanol, 15 g Propan-2-ol

Physikalisch-chemische Daten

Aussehen farblose, transparente Flüssigkeit
Dichte ca. 0,9607 g/ml
Flammpunkt 24,5° C (gem. EN ISO 1523, Closed Cup)

Besondere Hinweise

Satino Disinfection -sensitive- darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen oder offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Kontakt mit den Augen vermeiden. Nicht umfüllen.

Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.

Nach dem Öffnen innerhalb von 6 Monaten verbrauchen.

Lagerung & Entsorgungshinweise

Satino Disinfection -sensitive- in der Originalverpackung nicht über 25 °C lagern. Kühl, trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern. Vollständig restentleerte Verpackungen können dem Recycling (Sammelstelle) zugeführt werden.

SATINO BY WEPA DISINFECTION -SENSITIVE-

PAEDIPROTECT handdisinfection sensitive

Farbstoff- und parfümfreie alkoholische Lösung zur hygienischen Händedesinfektion

Bestellinformationen

Art. Nr.	Codierung	Beschreibung	Ausführung
332890	SF 3	Satino Disinfection -sensitive-	1x 5.000ml
331060	SF 1	Sensor Large Clean&Care Spender	Sensor
331530	SF 2	Sensor Mini Clean&Care Spender	Sensor
333000	SF3	Desinfektions-Säule -extra large-	Extra large
333010	SF1	Desinfektions-Säule -large-	Large

Mikrobiologische Wirksamkeit

Wirksamkeit	Konzentration	Einwirkzeit
Bakterizid EN 13727	gebrauchsfertig	60 Sek.
Levurozid EN 13624	gebrauchsfertig	60 Sek.
Tuberkulozid/Mykobakterizid EN 14348	gebrauchsfertig	60 Sek.
begrenzt viruzid EN 14476 (inkl. Influenzaviren, Coronavirus)	gebrauchsfertig	60 Sek.
Anwendungsbereich	Konzentration	Einwirkzeit
Hygienische Händedesinfektion EN 1500	gebrauchsfertig	60 Sek.

Das Produkt ist vollumfänglich begutachtet und in Deutschland, Österreich, Frankreich, dem vereinigten Königreich, Irland, Schweden, Norwegen, und Dänemark als Biozid registriert.

Inverkehrbringer:

WEPA Professional GmbH
 Rönkhäuser Straße 26
 59757 Arnsberg
www.satino-by-wepa.eu
satino@wepa.eu

Hersteller:

Paedi Protect AG
 Zu den Sandbeeten 5
 D-35043 Marburg

SATINO BY WEPA DISINFECTION -SENSITIVE-

PAEDIPROTECT handdisinfection sensitive

Colourant and perfume-free alcoholic solution for hygienic hand disinfection

Scope of application

Hygienic hand disinfection

Product description

Ready-to-use, alcohol-based hand disinfectant for rubbing into the skin. **Satino Disinfection -sensitive-** with a low alcohol content without colorants or fragrances ensures particularly good skin compatibility with a comprehensive spectrum of effects. The containing alpha hydroxy acid (AHA acid) has a keratolytic effect. In addition to this particularly gentle cleaning effect, it supports the so-called „natural moisturizing factor“. The skin is protected from drying out, sustainably moisturized and at the same time the body's own production of ceramide and collagen is stimulated. Glycerin also helps transport moisture into the skin and bind it there. It is therefore the ideal product for daily hygienic hand disinfection.

Instructions for use

3ml **Satino Disinfection -sensitive-** is poured undiluted into cupped, clean hands and rubbed in. Keep hands moist for the specified contact time (60 sec.). Pay particular attention to wetting the thumb, fingertips and nail folds. If necessary, reapply hand disinfectant in portions.

Composition

Active ingredients in 100 g solution: 25 g ethanol, 15 g propan-2-ol

Physico-chemical data

Appearance	colourless, transparent liquid
Density	approx. 0.9607 g/ml
Flash point	24.5° C (EN ISO 1523, Closed Cup)

Special notes

Satino Disinfection -sensitive- must be kept out of the reach of children. Keep away from heat, hot surfaces or open flames and other ignition sources. Avoid contact with eyes. Do not decant.

Use biocidal products carefully. Always read the label and product information before use.

Once opened, consume within 6 months.

Storage & disposal instructions

Do not store **Satino Disinfection -sensitive-** above 25 °C in the original packaging. Store in a cool, dry place away from direct sunlight. Completely emptied packaging can be recycled (collection point).

SATINO BY WEPA DISINFECTION -SENSITIVE-

PAEDIPROTECT handdisinfection sensitive

Colourant and perfume-free alcoholic solution for hygienic hand disinfection

Ordering information

Item Nr.	Coding	Description	Model
332890	SF 3	Satino Disinfection -sensitive-	1x 5,000ml
331060	SF 1	Sensor Large Clean&Care Spender	Sensor
331530	SF 2	Sensor Mini Clean&Care Spender	Sensor
333000	SF3	Disinfection column -extra large-	Extra large
333010	SF1	Disinfection column -large-	Large

Microbiological effectiveness

Effectiveness	Concentration	Contact time
Bactericidal EN 13727	ready for use	60 sec.
Yeasticidal EN 13624	ready for use	60 sec.
Tuberculocidal/mycobactericidal EN 14348	ready for use	60 sec.
Limited virucidal EN 14476 (incl. influenza viruses, coronavirus)	ready for use	60 sec.

Scope of application	Concentration	Contact time
Hygienic hand disinfection EN 1500	ready for use	60 sec.

The product is fully evaluated and registered as a biocide in Germany, Austria, France, the United Kingdom, Ireland, Sweden, Norway and Denmark.

Distributor:

WEPA Professional GmbH

Rönkhäuser Straße 26
59757 Arnsberg
www.satino-by-wepa.eu
satino@wepa.eu

Producer:

Paedi Protect AG

Zu den Sandbeeten 5
D-35043 Marburg

SATINO BY WEPA DISINFECTION -SENSITIVE-

PAEDIPROTECT handdisinfection sensitive

Solution alcoolique sans colorant ni parfum pour une désinfection hygiénique des mains

Domaine d'utilisation

Désinfection hygiénique des mains

Description du produit

Désinfectant alcoolique pour les mains, prêt à l'emploi, à répandre sur la peau. **Satino Désinfection -sensitive-** à faible teneur en alcool sans colorants ni parfums assure une compatibilité cutanée particulièrement bonne avec un spectre d'effets complet. L'acide alpha-hydroxylé contenu (acide AHA) a un effet kératolytique. En plus de cet effet nettoyant particulièrement doux, il soutient ce que l'on appelle le „facteur naturel d'hydratation“. La peau est protégée du dessèchement, durablement hydratée et en même temps la production de céramide et de collagène de l'organisme est stimulée. La glycérine aide également à transporter l'humidité dans la peau et à l'y lier. C'est donc le produit idéal pour la désinfection hygiénique quotidienne des mains.

Notes d'utilisation

Mettre 3ml de **Satino Désinfection -sensitive-** non dilué dans les creux des mains propres, puis frotter. Pendant la durée d'action spécifiée (60 sec.), garder les mains humides. Veiller particulièrement à bien humidifier le pouce, le bout des doigts et le pli des ongles. En cas de besoin, appliquer une nouvelle dose de désinfectant sur les mains.

Composition

Ingrédients actifs dans 100 g de solution: 25 g d'éthanol, 15 g propane-2-ol

Données physico-chimiques

Apparence	liquide incolore et transparent
Densité	env. 0,9607 g/ml
Point d'inflammation	24,5° C (EN ISO 1523, pot fermé)

Notices particulières

Conserver **Satino Désinfection -sensitive-** hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes ou des flammes nues et autres sources d'inflammation. Éviter le contact avec les yeux. Ne pas transvaser.

Utiliser les produits biocides avec précaution. Avant l'utilisation, lire toujours l'étiquette et les informations sur le produit. Après l'ouverture, utiliser dans les 6 mois.

Stockage & consignes d'élimination

Satino Désinfection -sensitive- dans son emballage original ne doit pas être stocké à plus de 25 °C. Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil. Les emballages entièrement vides peuvent être envoyés au recyclage (point de collecte).

SATINO BY WEPA DISINFECTION -SENSITIVE-

PAEDIPROTECT handdisinfection sensitive

*Solution alcoolique sans colorant ni parfum pour une désinfection hygiénique des mains***Détails de commande**

Réf.	Codage	Description	Version
332890	SF 3	Satino Disinfection -sensitive-	1x 5.000ml
331060	SF 1	Large distributeur à capteur Clean&Care	Capteur
331530	SF 2	Mini distributeur à capteur Clean&Care	Capteur
333000	SF3	Colonne de désinfection -extra large-	Extra large
333010	SF1	Colonne de désinfection -large-	Large

Efficacité microbiologique

Efficacité	Concentration	Durée d'action
Bactéricide EN 13727	prêt à l'emploi	60 sec.
Levuricide EN 13624	prêt à l'emploi	60 sec.
Tuberculocide/mycobactéricide EN 14348	prêt à l'emploi	60 sec.
À activité virucide limitée EN 14476 (y compris virus grippaux, coronavirus)	prêt à l'emploi	60 sec.

Domaine d'utilisation	Concentration	Durée d'action
Désinfection hygiénique des mains EN 1500	prêt à l'emploi	60 sec.

Le produit a été intensément testé et est validé en tant que biocide en Allemagne, en Autriche, en France, au Royaume-Uni, en Irlande, en Suède, en Norvège et au Danemark.

Distributeur:

WEPA Professional GmbH

Rönkhäuser Straße 26
59757 Arnsberg
www.satino-by-wepa.eu
satino@wepa.eu

Fabricant:

Paedi Protect AG

Zu den Sandbeeten 5
D-35043 Marburg

SATINO BY WEPA DISINFECTION -SENSITIVE-

PAEDIPROTECT handdisinfection sensitive

Uparfumeret, alkoholholdig væske uden farvestoffer til hygiejnisk hånddesinfektion

Anvendelsesområde

Hygiejnisk desinfektion af hænder

Produktbeskrivelse

Brugsklart, alkoholholdigt hånddesinfektionsmiddel til at gnide ind i huden. **Satino Desinfektion -sensitive-** med et lavt alkoholindhold uden farvestoffer eller duftstoffer sikrer særlig god hudkompatibilitet med et omfattende spektrum af effekter. Den indeholder alfa-hydroxysyre (AHA-syre) har en keratolytisk virkning. Udover denne særligt skånsomme renseseffekt understøtter den den såkaldte „naturlige fugtfaktor“. Huden er beskyttet mod udtørring, bæredygtigt fugtet og samtidig stimuleres kroppens egen produktion af ceramid og kollagen. Glycerin hjælper også med at transportere fugt ind i huden og binde den der. Det er derfor det ideelle produkt til daglig hygiejnisk hånddesinfektion.

Anvendelsesvejledning

3ml **Satino Disinfection -sensitive-** påføres ufortyndet i de hule, rene hænder og gnides ind. Hold hænderne fugtige i den angivne indvirkningstid (60 sek.). Sørg samtidig for, at også tommelfingre, fingerspidser og neglebånd er godt fugtige. Efter behov påføres endnu en portion hånddesinfektionsmiddel.

Sammensætning

Virksomme indholdsstoffer i 100 g væske: 25 g ethanol, 15 g propan-2-ol

Fysisk-kemiske data

Udseende	farveløs, transparent væske
Densitet	ca. 0,9607 g/ml
Flammepunkt	24,5° C (EN ISO 1523, closed cup)

Særlige anvisninger

Satino Disinfection -sensitive- skal opbevares utilgængeligt for børn. Skal beskyttes mod varme og holdes bort fra varme overflader eller åben ild og andre antændelseskilder. Undgå kontakt med øjnene. Må ikke omhældes.

Biocidprodukter skal anvendes med forsigtighed. Læs altid etiketten og produktinformationerne inden brug.

Skal anvendes inden for 6 måneder efter åbning.

Opbevaring & bortskaffelse

Satino Disinfection -sensitive- skal opbevares i den originale emballage og ikke over 25 °C. Opbevares køligt, tørt og beskyttes mod direkte sollys. Fuldstændigt tømte emballager kan sendes til recycling (indsamlingssted).

SATINO BY WEPA DISINFECTION -SENSITIVE-

PAEDIPROTECT handdisinfection sensitive

*Uparfumeret, alkoholholdig væske uden farvestoffer til hygiejnisk hånddesinfektion***Bestillingsinformationer**

Art. nr.	Kodning	Beskrivelse	Variant
332890	SF 3	Satino Disinfection -sensitive-	1x 5.000ml
331060	SF 1	Sensor Large Clean&Care Dispenser	Sensor
331530	SF 2	Sensor Mini Clean&Care Dispenser	Sensor
333000	SF3	Desinfektionssøjle -extra large-	Extra large
333010	SF1	Desinfektionssøjle -large-	Large

Mikrobiologisk virkning

Virkning	Koncentration	Indvirkningstid
Baktericid EN 13727	brugsklar	60 sek.
Levurocid EN 13624	brugsklar	60 sek.
Tuberkulocid/mykobaktericid EN 14348	brugsklar	60 sek.
Begrænset virucidal effekt EN 14476 (inkl. influenzavira, Coronavirus)	brugsklar	60 sek.

Anvendelsesområde	Koncentration	Indvirkningstid
Hygiejnisk hånddesinfektion EN 1500	brugsklar	60 sek.

Produktet er blevet godkendt i fuldt omfang og registreret som biocidprodukt i Tyskland, Østrig, Frankrig, Storbritannien, Irland, Sverige, Norge og Danmark.

Distributør:

WEPA Professional GmbH

Rönkhauser Straße 26
59757 Arnsberg
www.satino-by-wepa.eu
satino@wepa.eu

Producent:

Paedi Protect AG

Zu den Sandbeeten 5
D-35043 Marburg

SATINO BY WEPA DISINFECTION -SENSITIVE-

PAEDIPROTECT handdisinfection sensitive

Alkoholbasert løsning uten fargestoff og parfyme til hygienisk hånddesinfeksjon

Anvendelsesområde

Hygienisk hånddesinfeksjon

Produktbeskrivelse

Alkoholbasert hånddesinfeksjonsmiddel ferdig til bruk for å gni inn i huden. Satino Desinfeksjon -sensitive- med lavt alkoholinnhold uten fargestoffer eller dufter sikrer spesielt god hudkompatibilitet med et omfattende spekter av effekter. Den inneholdte alfa-hydrokysyren (AHA-syre) har en keratolytisk effekt. I tillegg til denne spesielt skånsomme rengjøringseffekten, støtter den den såkalte „naturlige fuktighetsfaktoren“. Huden er beskyttet mot uttørking, bærekraftig fuktet og samtidig stimuleres kroppens egen produksjon av ceramid og kollagen. Glyserin bidrar også til å transportere fuktighet inn i huden og binde den der. Det er derfor det ideelle produktet for daglig hygienisk hånddesinfeksjon.

Bruksanvisning

3ml Satino Disinfection -sensitive- gis ufortynnet i de rene håndflatene og gnis inn. Hold hendene fuktig i den oppgitte virketiden (60 sek.). Pass spesielt på at tommel, fingertupper og neglefals er godt fuktet. Ved behov påføres hånddesinfeksjonsmiddelet porsjonsvis på nytt.

Sammensetning

Virksomme bestanddeler i 100 g løsning: 25 g etanol, 15 g propan-2-ol

Fysikalske-kjemiske data

Utseende	fargeløs, gjennomsiktig væske
Tetthet	ca. 0,9607 g/ml
Flammepunkt	24,5° C (EN ISO 1523, Lukket digel)

Spesielle merknader

Satino Disinfection -sensitive- må oppbevares utilgjengelig for barn. Hold det borte fra varme, varme overflater eller åpne flammer samt andre typer antenneskilder. Unngå kontakt med øynene. Må ikke omtappes.

Bruk biocidprodukter forsiktig. Les alltid etikett og produktinformasjoner før bruk.

Brukes etter åpning opp i løpet av 6 måneder.

Lagring & avfallshåndtering

Satino Disinfection -sensitive- oppbevares i originalemballasjen ikke over 25 °C. Lagres kjølig, tørt og beskyttet mot direkte solinnstråling. Forpakninger som er fullstendig tømte for rester kan tilføres resirkuleringen (miljøstasjon).

SATINO BY WEPA DISINFECTION -SENSITIVE-

PAEDIPROTECT handdisinfection sensitive

Alkoholbasert løsning uten fargestoff og parfyme til hygienisk hånddesinfeksjon

Bestillingsopplysninger

Art. nr.	Koding	Beskrivelse	Utførelse
332890	SF 3	Satino Disinfection -sensitive-	1x 5.000ml
331060	SF 1	Sensor Large Clean&Care Dispenser	Sensor
331530	SF 2	Sensor Mini Clean&Care Dispenser	Sensor
333000	SF3	Desinfekjonssøyle -extra large-	Extra large
333010	SF1	Desinfekjonssøyle -large-	Large

Mikrobiologisk virksomhet

Virksomhet	Konsentrasjon	Virketid
Baktericid EN 13727	Ferdig til bruk	60 sek.
Levurocid EN 13624	Ferdig til bruk	60 sek.
Tuberkulocid/Mykobaktericid EN 14348	Ferdig til bruk	60 sek.
begrenset virucid EN 14476 (inkl. influensavirus, koronavirus)	Ferdig til bruk	60 sek.

Bruksområde	Konsentrasjon	Virketid
Hygienisk hånddesinfeksjon EN 1500	Ferdig til bruk	60 sek.

Produktet er ferdig vurdert og godkjent, og er i Tyskland, Østerrike, Frankrike, Det forente kongeriket, Irland, Sverige, Norge og Danmark registrert som biocid.

Distributør:

WEPA Professional GmbH

Rönkhauser Straße 26
59757 Arnsberg
www.satino-by-wepa.eu
satino@wepa.eu

Produsent:

Paedi Protect AG

Zu den Sandbeeten 5
D-35043 Marburg

SATINO BY WEPA DISINFECTION -SENSITIVE-

PAEDIPROTECT handdisinfection sensitive

Färgämnesfri och parfymfri alkoholhaltig lösning för hygienisk handdesinfektion

Användningsområde

Hygienisk handdesinfektion

Produktbeskrivning

Bruksklart, alkoholhaltigt handdesinfektionsmedel avsett att gnidas in i huden. **Satino Desinfektion -sensitive-** med låg alkoholhalt utan färgämnen eller dofter säkerställer särskilt god hudkompatibilitet med ett omfattande spektrum av effekter. Den ingående alfa-hydroxysyra (AHA-syra) har en keratolytisk effekt. Förutom denna särskilt skonsamma rengöringseffekt stödjer den den så kallade „naturliga fukt faktorn“. Huden skyddas från uttorkning, återfuktas hållbart och samtidigt stimuleras kroppens egen produktion av ceramid och kollagen. Glycerin hjälper också till att transportera fukt in i huden och binda den där. Det är därför den idealiska produkten för daglig hygienisk handdesinfektion.

Användningsinstruktioner

Applicera 3 ml **Satino Disinfection -sensitive-** oförtunnat de rena handflatorna och gnid sedan in. Se till att händerna hålls fuktiga under den angivna inverkanstiden (60 sek). Se särskilt till att tummar, fingertoppar och nagelfalsar fuktas in väl. Vid behov kann mer handdesinfektionsmedel appliceras portionsvis.

Sammansättning

Verksamma beståndsdelar i 100 g lösning: 25 g etanol, 15 g propan-2-ol

Fysikalisk-kemiska uppgifter

Utseende	färglös, transparent vätska
Densitet	ca. 0,9607 g/ml
Flampunkt	24,5° C (EN ISO 1523, sluten degel)

Särskild information

Satino Disinfection -sensitive- ska förvaras oåtkomligt för barn. Får inte utsättas för värme, heta ytor eller öppna lågor samt andra antändningskällor. Undvik kontakt med ögonen. Genomför ej omfyllning. Var försiktig när du använder biocidprodukter. Läs alltid igenom etiketten och produktinformationen inför användning. Produkten ska förbrukas inom 6 månader efter att förpackningen har öppnats.

Förvaring & avfallshantering

Satino Disinfection -sensitive- ska förvaras i originalförpackningen vid max. 25 °C. Förvaras på sval och torr plats skyddat mot direkt solstrålning. Förpackningar som tömts helt ska lämnas in för återvinning (insamlingsställe för specialavfall).

SATINO BY WEPA DISINFECTION -SENSITIVE-

PAEDIPROTECT handdisinfection sensitive

*Färgämnesfri och parfymfri alkoholhaltig lösning för hygienisk handdesinfektion***Beställningsinformation**

Art.-nr.	Kod	Beskrivning	Utförande
332890	SF 3	Satino Disinfection -sensitive-	1x 5.000ml
331060	SF 1	Sensor Large Clean&Care Dispenser	Sensor
331530	SF 2	Sensor Mini Clean&Care Dispenser	Sensor
333000	SF3	Desinfektions-ställ -extra large-	Extra large
333010	SF1	Desinfektions-ställ -large-	Large

Mikrobiologisk effektivitet

Effektivitet	Koncentration	Inverkanstid
Baktericid EN 13727	bruksklart	60 sek.
Levurocid EN 13624	bruksklart	60 sek.
Tuberkulocid/Mykobaktericid EN 14348	bruksklart	60 sek.
begränsat virucid EN 14476 (inkl. influensavirus, coronavirus)	bruksklart	60 sek.

Användningsområde	Koncentration	Inverkanstid
Hygienisk handdesinfektion EN 1500	bruksklart	60 sek.

Produkten har granskats fullständigt och registrerats som biocid i Tyskland, Österrike, Frankrike, Förenade kungariket, Irland, Sverige, Norge och Danmark.

Ansvarig för marknadsföringen:

WEPA Professional GmbH

Rönkhauser Straße 26
59757 Arnsberg
www.satino-by-wepa.eu
satino@wepa.eu

Tillverkare:

Paedi Protect AG

Zu den Sandbeeten 5
D-35043 Marburg